ԱՐԱՐԱՏԲԱՆԿ

ԲԱՑ ԲԱԺՆԵՏԻՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՄԻՋԱՆԿՅԱԼ ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ

2010 ԹՎԱԿԱՆԻ 4-ՐԴ ԵՌԱՄՍՅԱԿԻ

Բանկի Վարչության հայտարարությունը

Մեր լավագույն տեղեկացվածության համաձայն Բանկի միջանկյալ ֆինանսական հաշվետվությունները ճշգրիտ և լիարժեք ձևով արտացոլում են Բանկի ակտիվների և պարտավորությունների, ֆինանսական վիճակի, եկամուտների և ծախսերի իրական պատկերը, իսկ կառավարման մարմինների միջանկյալ զեկույցը ճշգրիտ և լիարժեք ձևով արտացոլում է Բանկի ընդհանուր վիճակը, բիզնեսի արդյունքները և զարգացումը և ներառում է այն հիմնական ռիսկերի նկարագիրը, որի հետ առնչվել կամ առնչվում է Բանկը:

Բանկի Վարչության անդամներ.

Աշոտ Օսիպյան	**Վարչության նախագահ, Գործադիր տնօրեն**		14.02.11թ.
(անուն, ազգանուն)	(պաշտոն)	(ստորագրություն)	(ամսաթիվ)
Արթուր Հակոբյան	**Վարչության անդամ, Գործադիր տնօրենի առաջին տեղակալ**		14.02.11թ
(անուն, ազգանուն)	(պաշտոն)	(ստորագրություն)	(ամսաթիվ)
Դավիթ Հարությունյան	**Վարչության անդամ, Գործադիր տնօրենի տեղակալ**		14.02.11թ.
(անուն, ազգանուն)	(պաշտոն)	(ստորագրություն)	(ամսաթիվ)
Տիգրան Գալստյան	**Վարչության անդամ, Գլխավոր հաշվապահ**		14.02.11թ.
(անուն, ազգանուն)	(պաշտոն)	(ստորագրություն)	(ամսաթիվ)
Գարիկ Ադամյան	**Վարչության անդամ, Ռիսկերի կառավարման վարչության պետ**		14.02.11թ.
(անուն, ազգանուն)	(պաշտոն)	(ստորագրություն)	(ամսաթիվ)

ՈՐՊԵՍ ՀԱՇՎԵՏՈՒ ԹՈՂԱՐԿՈՂ

ԱՐԱՐԱՏԲԱՆԿ ԲԲԸ-Ի ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՄԱՐՄՆԻ ՄԻՋԱՆԿՅԱԼ ԶԵԿՈՒՅՑԸ

ՆԵՐԱԾՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՐԱՐԱՏԲԱՆԿ ԲԲԸ-ի կառավարման մարմինների միջանկյալ սույն զեկույցը ներկայացնում է՝

- Բանկի բիզնեսի արդյունքերի և զարգացման իրական պատկերի նկարագիրը,
- կարևոր դեպքերը,
- Բանկի հետագա հնարավոր զարգացման նկարագիրը հաջորդ հաշվետու ժամանակաշրջանի համար:

Ակտիվներ

Հաշվետու միջանկյալ ժամանակաշրջանի ավարտին Բանկի ակտիվները կազմել են 62,952,972 հազ. դրամ, որոնք նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, աճել են 19,486,963 հազ. ՀՀ դրամով կամ 44.8%-ով, իսկ եռամսյակային աճը կազմել է 20,753,388 հազ. դրամ կամ 48.6%:

Նշված ժամանակահատվածների համեմատ հաշվետու եռամսյակի ակտիվների մեծության փոփոխությունները բնորոշ են ֆինանսական տարվա այդ ժամանակահատվածի գործարար ակտիվությանը և Բանկի կողմից ֆինանսական գործառնությունների ծավալային աճով:

2010 թվականի 4-րդ եռամսյակի ավարտին, նախորդ տարվա 4-րդ եռամսյակի համեմատ, Բանկի ակտիվների աճը հիմնականում պայմանավորված է եղել հաճախորդներին տրված վարկերի և փոխատվությունների՝ 9,168,193 հազ. դրամ կամ 57.0%, բանկերի և այլ ֆինանսական կազմակերպությունների նկատմամբ պահանջների (5,582,584 հազ. դրամով կամ 118.2%-ով), ինչպես նաև վաճառքի համար մատչելի ֆինանսական ակտիվների (158,867 հազ. դրամով կամ 3.2%-ով) աճով:

Հաճախորդներին տրված վարկեր և այլ փոխատվություններ

Հաշվետու ժամանակաշրջանի ավարտին հաճախորդներին տրված վարկերի և այլ փոխատվությունների մնացորդները կազմել են 25,264,383 հազ. դրամ, որը նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, աճել է 9,168,193 հազ. դրամ կամ 57.0%,-ով, իսկ եռամսյակային աճը՝ 1,634,041 հազ. դրամով կամ 6.9%-ով:

2010թ. 4-րդ եռամսյակում Բանկի կողմից տրամադրված վարկերի աճը պայմանավորված է ՀՀ տնտեսության մասնավոր հատվածի ակտիվացմամբ և որպես հետևանք՝ գործող և նոր հաճախորդների կողմից ֆինանսական միջոցների հանդեպ սպառողական և բիզնես վարկավորման հիման վրա առաջացած պահանջմունքով:

Հաշվետու ժամանակաշրջանի ընթացքում տրամադրվել է 14,411,305 հազ. դրամի վարկ, իսկ նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի ընթացքում՝ 10,000,239 հազ. դրամ:

Բանկի տրամադրած վարկերը սպասարկվում են պայմանագրերին համապատասխան և գերակշռող մասը դասակարգված են որպես ստանդարտ վարկեր: Այս ցուցանիշը վկայում է վարկային ռիսկի կառավարման բարձր մակարդակի մասին:

Վաճառքի համար մատչելի ֆինանսական ակտիվներ

Հաշվետու ժամանակահատվածի ավարտին Բանկի վաճառքի համար մատչելի ֆինանսական ակտիվների մնացորդները կազմել են 5,082,048 հազ. դրամ, որը նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ աճել է 158,867 հազ. դրամով կամ 3.2%-ով, իսկ եռամսյակային աճը՝ 149,701 հազ. դրամ կամ 3.0%:

Հաշվետու ժամանակաշրջանում Բանկի կողմից պետական արժեթղթերով կատարված գործառնությունների ծավալը կազմել է 25,014,134 հազ. դրամ՝ նախորդ տարվա նույն

ժամանակահատվածի 13,586,231 հազ. ՀՀ դրամի դիմաց:

Արտարժութային գործառնություններ

Հաշվետու ժամանակահատվածում Բանկի արտարժույթային գործառնությունների ծավալներն ըստ արտարժույթների կազմել են.

ԱՄՆ դոլարով գործարքների ծավալը՝ 162,318 հազ. ԱՄՆ դոլար,

ՌԴ ռուբլով գործարքների ծավալը՝ 663,010 հազ. ՌԴ ռուբլի,

Եվրո գործարքների ծավալը՝ 24,367 հազ. եվրո:

Վերը նշված արտարժութային գործառնությունների արդյունքում, հաշվետու ժամանակահատվածում արտարժույթի առք ու վաճառքից ստացված զուտ եկամուտը կազմել է 136,363 հազ. դրամ՝ նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի 100,366 հազ. դրամի դիմաց: Արձանագրված աճը պայմանավորված է նախորդ տարվա համեմատ արտարժույթային գործառնությունների շուկայում գործարքների ծավալների և տնտեսական ակտիվության աճով:

Պարտավորություններ

Հաշվետու միջանկյալ ժամանակահատվածի ավարտին Բանկի պարտավորությունները կազմել են 52,679,404 հազ. դրամ՝ նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ աճելով 17,162,381 հազ. դրամով կամ 48.3%-ով, իսկ եռամսյակային աճը՝ 20,385,143 հազ. դրամով կամ 61.5%-ով:

31.12.2009թ. համեմատ, Պարտավորությունների աճը հիմնականում պայմանավորված է հաճախորդների նկատմամբ պարտավորությունների (18,668,686 հազ. դրամ կամ 72.6%) աճով: Պարտավորությունների եռամսյակային աճը կազմել է 20,385,143 հազ. դրամ կամ 61.5%

Ընդ որում, նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, ֆիզիկական անձանցից ներգրավված ժամկետային ավանդների մնացորդներն աճել են 5,412,781 հազ. դրամով կամ 145.7%-ով, իսկ եռամսյակային աճը՝ 2,186,239 հազ. դրամ կամ 31.5%:

Կապիտալ

Հաշվետու եռամսյակում Բանկի ընդհանուր կապիտալի աճը կազմել է 368,245 հազ. դրամով կամ 3.9%-ով՝ կազմելով 10,273,568 հազ. դրամ: Նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, աճը կազմել է 2,324,582 հազ. դրամ կամ 29.2%:

Հաշվետու եռամսյակում ընդհանուր կապիտալի աճը պայմանավորված է չբաշխված շահույթի աճով՝ 311,361 հազ. դրամ կամ 12.9%, և վաճառքի համար մատչելի ֆինանսական ակտիվների վերագնահատման պահուստի դրական արդյունքի աճով՝ 56,884 հազ. դրամ:

Եկամուտներ և ծախսեր

Հաշվետու եռամսյակում, նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, Բանկի տոկոսային և նմանատիպ եկամուտներն աճել են 615,183 հազ. դրամով կամ 104.3%-ով՝ կազմելով 1,205,222 հազ. դրամ:

Բանկի տոկոսային եկամուտների գերակշռող մասը բաժին է ընկնում վարկային ներդրումներից ստացված եկամուտներին (943,418 հազ. դրամ կամ 78.7%) և արժեթղթերից ստացված եկամուտներին (108,920 հազ. դրամ կամ 9.0%):

Հաշվետու եռամսյակում, Բանկի եկամուտների կազմում կոմիսիոն և այլ վճարումներից զուտ եկամուտները կազմել են 136,531 հազ. դրամ, որը նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, աճել է 37,706 հազ. դրամով կամ 38.2%-ով:

Ստորև բերվող աղյուսակում ներկայացվում է հաշվետու եռամսյակի և նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի Բանկի եկամուտների և ծախսերի կառուցվածքը:

հազ. ՀՀ դրամ	**2009թ. 4-րդ եռամսյակ**	**2010թ. 4-րդ եռամսյակ**
Տոկոսային և նմանատիպ եկամուտներ	590,039	1,205,222
Տոկոսային և նմանատիպ ծախսեր	-246,882	-452,705
Զուտ տոկոսային եկամուտ	**343,157**	**752,517**
Կոմիսիոն և այլ վճարների տեսքով եկամուտներ	130,078	183,773
Կոմիսիոն և այլ վճարների տեսքով ծախսեր	-31,253	-47,242
Զուտ կոմիսիոն և այլ եկամուտներ	**98,825**	**136,531**
Եկամուտ շահաբաժիններից		
Զուտ եկամուտ առևտրային գործառնություններից	-109,295	149,258
Այլ գործառնական եկամուտ	-30,168	10,895
Գործառնական եկամուտ	**-139,463**	**160,153**
Զուտ մասհանումներ ակտիվների հնարավոր կորուստների պահուստներին	-121,490	-24,251
Ընդհանուր վարչական ծախսեր	-256,943	-484,865
Այլ գործառնական ծախսեր	66,389	-106,956
Շահույթ/(վնաս) հարկումից առաջ	**-9,525**	**433,129**
Շահութահարկի գծով ծախս	-79,407	-121,768
Շահույթ հարկումից հետո	**-88,932**	**311,361**

Հաշվետու եռամսյակում Բանկի տոկոսային և նմանատիպ ծախսերը կազմել են 452,705 հազ. դրամ, որը նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, աճել է 205,823 հազ. դրամով

կամ 83.4%-ով: Ծախսերի զգալի մասը բաժին է ընկնում հաճախորդների հաշիվների դիմաց վճարված տոկոսային ծախսերին, որոնք կազմել են 259,778 հազ. դրամ:

Հաշվետու եռամսյակում, նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, Բանկի ընդհանուր վարչական ծախսերն աճել են 227,922 հազ. դրամով կամ 88.7%-ով:

Շահույթ, շահութաբերություն

Հաշվետու եռամսյակի արդյունքներով, Բանկը ձևավորել է 311,361 հազ. դրամի զուտ շահույթ՝ նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի 88,932 հազ. դրամ վնասի դիմաց:

Բանկի գործունեության շահութաբերության ցուցանիշները կազմել են՝

ROE (կապիտալի շահութաբերություն)՝ 3.1%,

ROA (ակտիվների շահութաբերություն)՝ 0.6%:

Հաշվետու եռամսյակի 311,361 հազ. դրամ շահույթի ձևավորման արդյունքում մեկ բաժնետոմսին ընկնող զուտ շահույթի ցուցանիշը (EPS) կազմել 261 դրամ:

Ծառայություններ և հաճախորդներ

Բանկի վճարահաշվարկային գործառնությունների ծավալային աճն իր արդյունքներով արտացոլվում է կոմիսիոն և այլ եկամուտների տեսքով ստացված եկամուտներում, որոնց աճը հաշվետու եռամսյակում, նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, կազմել է 53,695 հազ. դրամ կամ 41.3%:

Վճարահաշվարկային գործառնությունների ծավալային աճ ապահովող ծառայություններից է հանդիսանում կոմունալ վճարումների հավաքագրումը, որը նախորդ տարվա նույն ժամակահատվածի համեմատ, աճել է 213,295 հազ. դրամով՝ կազմելով 724,502 հազ. դրամ:

Վճարահաշվարկային գործառնություններ

Չեկեր

Հաշվետու միջանկյալ ժամանակահատվածում Բանկը սպասարկել է 143 հատ բանկային և ճանապարհային չեկ:

Ակրեդիտիվներ և միջազգային երաշխիքներ

Հաշվետու եռամսյակի ընթացքում Բանկը EBRD-ի հետ իրականացվող առևտրի խթանման ծրագրի շրջանակներում տրամադրել է 93,866 ԱՄՆ դոլար գումարի ակրեդիտիվներ և բանկային երաշխիքներ, իսկ հաճախորդների միջոցների հաշվին՝ 63,961 Եվրոյի:

Միջազգային դրամական փոխանցումներ

Հաշվետու եռամսյակում միջազգային դրամական փոխանցումների համակարգով փոխանցումների ծավալը կազմել է 44,660,780 հազ. դրամին համարժեք գումար՝ նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի 38,646,479 հազ. դրամին համարժեք գումարի դիմաց:

Պլաստիկ քարտեր

Հաշվետու եռամսյակում Բանկի ակտիվ գործող պլաստիկ քարտերի թիվն աճել է 4,462 հատով, որից 864-ը բաժին է ընկնում ArCa վճարային քարտերին, իսկ 3,598-ը՝ MasterCard միջազգային պլաստիկ քարտերին: Հաշվետու եռամսյակի ավարտին պլաստիկ քարտերի քանակը կազմել է 52,452 հատ:

Ամփոփ ֆինանսական տվյալներ

հազ. դրամ

Ցուցանիշի անվանումը	2009 թվ., 4 եռ.	2010 թվ., 4 եռ.
Զուտ շահույթ շահութահարկի գծով ծախսի նվազեցումից հետո	(88,932)	311,361
Սեփական կապիտալի միջին մեծություն	7,875,113	10,068,566
Սեփական կապիտալի շահութաբերություն (ROE), %	-1.13	3.1
Զուտ շահույթ շահութահարկի գծով ծախսի նվազեցումից հետո	(88,932)	311,361
Ընդհանուր ակտիվների միջին մեծություն	37,276,834	50,203,950
Ակտիվների շահութաբերություն (ROA), %	-0.24	0.6
Զուտ շահույթ շահութահարկի գծով ծախսի նվազեցումից հետո	(88,932)	311,361
Գործառնական եկամուտ	302,519	1,049,201
Զուտ շահույթի մարժա (NPM), %	-29.40	29.7
Գործառնական եկամուտ	302,519	1,049,201
Ընդհանուր ակտիվների միջին մեծություն	37,276,834	50,203,950
Ակտիվների օգտագործման գործակից (AU), %	0.81	2.1
Ընհանուր ակտիվների միջին մեծություն	37,276,834	50,203,950
Սեփական կապիտալի միջին մեծություն	7,875,113	10,068,566
Սեփական կապիտալի մուլտիպլիկատոր (EM)	4.73	5.0
Զուտ տոկոսային եկամուտ	343,157	752,517
Եկամտաբեր ակտիվների միջին մեծություն	19,130,085	41,004,398
Զուտ տոկոսային մարժա (NIM),%	1.79	1.84
Տոկոսային եկամուտ	590,039	1,205,222

Եկամտաբեր ակտիվների միջին մեծություն	19,130,085	41,004,398
Եկամտաբեր ակտիվների եկամտաբերություն, %	3.08	2.94
Տոկոսային ծախսեր	246,882	452,705
Պարտավորություններ, որոնց գծով կատարվում են տոկոսային ծախսեր	17,663,502	30,220,473
Ծախսատարություն այն պարտավորությունների, որոնց գծով կատարվում են տոկոսային ծախսեր, %	1.40	1.50
Զուտ շահույթ շահութահարկի գծով ծախսի նվազեցումից հետո	(88,932)	311,361
Բաժնետոմսերի միջին կշռված թիվը, հազ. հատ	1072	1192
Զուտ շահույթը մեկ բաժնետոմսի հաշվով (EPS), հազ. ՀՀ դրամ	(83)	261.1
Սպրեդ, %	1.69	1.44

Կարևոր դեպքեր

- Բանկը շվեյցարական Իզմիրլյան Հիմնադրամի հետ կնքեց նոր համավարկավորման պայմանագիր
- Բանկը որպես Diners Club միջազգային վճարային համակարգի բացառիկ ներկայացուցիչ Հայաստանում
- Մասիս մասնաճյուղի գրանցում
- Կոմիտաս մասնաճյուղի գրանցում

Բանկի հետագա հնարավոր զարգացման նկարագիրը հաջորդ հաշվետու ժամանակաշրջանի համար

Հաջորդ հաշվետու ժամանակաշրջանի համար Բանկի հետագա զարգացման խնդիրները և նպատակները պայմանավորված են Բանկի հեռանկարային զարգացման ծրագրով և Բանկի տարեկան բյուջեով սահմանված նպատակային թիրախներով և չափանիշներով և դիտարկվում են հետևյալ ցուցանիշների աճի մակարդակներով.

- Բանկի ընդհանուր ակտիվների մնացորդների շարունակական աճի ապահովում՝ հիմնականում վարկային ներդրումների աճի հաշվին,
- ժամկետային ավանդների մնացորդների և ցպահանջ ավանդների մնացորդների աճի ապահովում,
- Բանկի հաճախորդների թվի շարունակական աճի, ինչպես նաև սպասարկման որակի բարձրացման արդյունքում նախատեսվում է ստացվելիք կոմիսիոն գումարների աճ,
- վճարահաշվարկային ծառայությունների, այդ թվում՝ պլաստիկ քարտերով գործառնությունների ծավալման նպատակով նախատեսվում է ընդլայնել համագործակցող կազմակերպությունների շրջանակները, ավելացնել Բանկի քարտապանների թիվը, որի ապահովման նպատակով կավելացվի նաև ATM-երի թիվը և տեղաբաշխվածության մակարդակը,
- նոր մասնաճյուղերի ստեղծում ՀՀ այն տարածաշրջաններում, որտեղ Բանկի մասնաճյուղերի ստեղծումը համարվում է ռազմավարական նշանակություն ունեցող և Բանկի զարգացման համար անհրաժեշտ քայլ,
- եկամտաբեր ակտիվների ծավալների աճի հաշվին տոկոսային եկամուտների աճ,
- Բանկի կողմից միջնորդական և վճարահաշվարկային ծառայությունների աճի հաշվին ոչ տոկոսային եկամուտների աճ,
- վերը բերված ցուցանիշների աճի դեպքում կարծանագրվի նաև զուտ շահույթի աճ:

Ենթահավելված 7

Հաստատված է

Հայաստանի Հանրապետության կենտրոնական բանկի խորհրդի

2010 թվականի հունիսի 8-ի թիվ 127-Ն որոշմամբ

Հավելված 7

Հայաստանի Հանրապետության կենտրոնական բանկի խորհրդի

2007 թվականի հուլիսի 10-ի թիվ 205 Ն որոշման

ՄԻՋԱՆԿՅԱԼ ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ
ֆինանսական վիճակի մասին (ձև թիվ7)

«31» դեկտեմբերի 2010թ.

ԱՐԱՐԱՏԲԱՆԿ ԲԲԸ ք.Երևան, Պուշկինի 19

(բանկի անվանումը և գտնվելու վայրը)

(հազար դրամ)

	ԱՆՎԱՆՈՒՄԸ	Ծանոթա-գրություններ	Ընթացիկ միջանկյալ ժամանակաշրջանի վերջի դրությամբ (չստուգված)	Նախորդող ֆինանսական տարվա վերջի դրությամբ (ստուգված)
1	Ակտիվներ			
1.1	Կանխիկ դրամական միջոցներ և մնացորդներ ՀՀ կենտրոնական բանկում	13	19,986,635	16,268,959
1.2	Թանկարժեք մետաղների բանկային ստանդարտացված ձուլակտորներ		-	-
1.3	Պահանջներ բանկերի և այլ ֆինանսական կազմակերպությունների նկատմամբ	14	10,303,836	4,721,252
1.4	Առևտրային նպատակով պահվող ֆինանսական ակտիվներ	15		
1.5	Հաճախորդներին տրված վարկեր և այլ փոխատվություններ	16	25,264,383	16,096,190
1.6	Վաճառքի համար մատչելի ֆինանսական ակտիվներ	17	5,082,048	4,923,181
1.7	Մինչև մարման ժամկետը պահվող ներդրումներ	18	-	-
1.8	Ներդրումներ վերահսկվող անձանց կանոնադրական կապիտալում	19	-	-
1.9	Վաճառքի համար պահվող ոչ ընթացիկ ակտիվներ		45,448	45,448
1.10	Հիմնական միջոցներ և ոչ նյութական ակտիվներ	20	1,863,601	1,199,922
1.11	Հետաձգված հարկային ակտիվներ	21,3	4,414	-
1.12	Այլ ակտիվներ	22	402,607	211,057
	Ընդամենը՝ ակտիվներ		62,952,972	43,466,009
2	Պարտավորություններ			
2.1	Պարտավորություններ բանկերի և այլ ֆինանսական կազմակերպությունների նկատմամբ	23	7,520,687	9,412,771
2.2	Պարտավորություններ հաճախորդների նկատմամբ	24	44,394,342	25,725,656
2.3	Բանկի կողմից թողարկված արժեթղթեր	25	250,274	250,205
2.4	Առևտրային նպատակներով պահվող պարտավորություն	26	-	-
2.5	Վճարվելիք գումարներ	27	-	-
2.6	Հետաձգված հարկային պարտավորություններ	28,3	-	6,172
2.7	Պահուստներ	34	-	-
2.8	Այլ պարտավորություններ	29	514,101	122,219
	Ընդամենը՝ պարտավորություններ		52,679,404	35,517,023
3	Կապիտալ			
3.1	Կանոնադրական կապիտալ	30	5,962,005	5,362,005
3.2	Էմիսիոն եկամուտ	31	1,186,001	766,001
3.3	Պահուստներ՝			
3.3.1	Գլխավոր պահուստ		320,000	300,000
3.3.2	Վերագնահատման պահուստներ	32	77,100	64,700
3.4	Չբաշխված շահույթ (վնաս)	33	2,728,462	1,456,280
3.5	Կապիտալի այլ տարրեր	32		
	Մայր կազմակերպությանը պատկանող կապիտալ			
	Փոքրամասնության բաժնեմաս			
	Ընդամենը՝ կապիտալ		10,273,568	7,948,986
	Ընդամենը՝ պարտավորություններ և կապիտալ		62,952,972	43,466,009

Գործադիր տնօրեն՝ Ա.Օսիպյան

Գլխավոր հաշվապահ՝ Յ. Ճաղալյան

Ենթահավելված 6
Հաստատված է
Հայաստանի Հանրապետության կենտրոնական բանկի խորհրդի
2010 թվականի հունիսի 8-ի թիվ 127-Ն որոշմամբ

Հավելված 6

Հայաստանի Հանրապետության կենտրոնական բանկի խորհրդի
2007 թվականի հուլիսի 10-ի թիվ 205 Ն որոշման

ՄԻՋԱՆԿՅԱԼ ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ
համապարփակ ֆինանսական արդյունքների մասին (ձև թիվ 6)

«31» դեկտեմբերի 2010թ.

ԱՐԱՐԱՏԲԱՆԿ ԲԲԸ ք.Երևան, Պուշկինի 19
(բանկի անվանումը և գտնվելու վայրը)

(հազար դրամ)

ԱՆՎԱՆՈՒՄԸ	Ծանոթա-գրություններ	Ընթացիկ միջանկյալ ժամանակաշրջան	Ընթացիկ ֆինանսական տարվա սկզբից մինչև հաշվետու ամսաթիվն ընկած ժամանակաշրջան (աճողական)	Նախորդող ֆինանսական տարվա համադրելի ընթացիկ միջանկյալ ժամանակաշրջան	Նախորդ ֆինանսական տարվա սկզբից մինչև համադրելի հաշվետու ամսաթիվն ընկած ժամանակաշրջան (աճողական)
Տոկոսային և նմանատիպ եկամուտներ	3	1,205,222	4,054,921	590,039	2,310,770
Տոկոսային և նմանատիպ ծախսեր	3	(452,705)	(1,559,541)	(246,882)	(990,457)
Զուտ տոկոսային և նմանատիպ եկամուտ		752,517	2,495,380	343,157	1,320,313
				-	
Կոմիսիոն և այլ վճարների տեսքով եկամուտներ	4	183,773	571,077	130,078	372,222
Կոմիսիոն և այլ վճարների տեսքով ծախսեր	4	(47,242)	(145,319)	(31,253)	(99,717)
Ստացված զուտ կոմիսիոն և այլ վճարներ		136,531	425,758	98,825	272,505
Եկամուտ շահաբաժիններից				-	
Զուտ եկամուտ առևտրային գործառնություններից	5	149,258	592,391	(109,295)	327,936
Այլ գործառնական եկամուտներ	6	10,895	42,421	(30,168)	20,429
Գործառնական եկամուտներ		160,153	634,812	(139,463)	348,365
Զուտ մասհանումներ ակտիվների հնարավոր կորուստների պահուստներին	7	(24,251)	(119,736)	(121,490)	(58,063)
Ընդհանուր վարչական ծախսեր	8	(484,865)	(1,467,454)	(256,943)	(1,128,094)
Այլ գործառնական ծախսեր	9	(106,956)	(369,133)	66,389	(290,463)
Վերահսկվող միավորներում ներդրումներից զուտ շահույթ/վնաս	10			-	
				-	
Շահույթը/ (վնասը) մինչև հարկումը		433,129	1,599,627	(9,525)	464,563
Շահութահարկի գծով ծախս (փոխհատուցում)	11	(121,768)	(307,445)	(79,407)	(99,147)
Շահույթը (վնասը) հարկումից հետո		311,361	1,292,182	(88,932)	365,416
Մեկ բաժնետոմսին բաժին ընկնող բազային շահույթ	12	0.26	1.13	(0.08)	0.34
Մեկ բաժնետոմսին բաժին ընկնող նոսրացված շահույթ	12				
Ժամանակաշրջանի զուտ շահույթ		311,361	1,292,182	(88,932)	365,416
Այդ թվում՝					
Մայր կազմակերպության բաժնեմաս					
Չվերահսկվող բաժնեմաս					
Այլ համապարփակ ֆինանսական արդյունք		22,712	25,270	50,573	104,241
Փոխարժեքային տարբերություններ արտերկրյա գործառնությունների վերահաշվարկից					
Վաճառքի համար մատչելի ֆինանսական ակտիվներ վերագնահատումներ		71,105	15,500	(23,366)	55,143
Դրամական հոսքերի հեջավորում					
Ոչ ընթացիկ ակտիվների վերագնահատումներից օգուտներ					
Այլ համապարփակ եկամուտի գծով շահութահարկ		(14,221)	(19,275)	(4,673)	(16,175)
Այլ համապարփակ ֆինանսական արդյունք հարկումից հետո		56,884	(3,775)	(28,039)	38,968
Համապարփակ ֆինանսական արդյունք		368,245	1,288,407	(116,971)	404,384
Այդ թվում՝					
Մայր կազմակերպության բաժնեմաս					
Չվերահսկվող բաժնեմաս					
Մեկ բաժնետոմսին բաժին ընկնող բազային շահույթ		0.31	1.13	(0.11)	0.38
Մեկ բաժնետոմսին բաժին ընկնող նոսրացված շահույթ					

Գործադիր տնօրեն՝ Ա.Օսիպյան

Գլխավոր հաշվապահ՝ Յ. Զալալյան

Ենթահավելված 8
Հաստատված է
Հայաստանի Հանրապետության կենտրոնական բանկի խորհրդի
2010 թվականի հունիսի 8-ի թիվ 127-Ն որոշմամբ

Հավելված 8

Հայաստանի Հանրապետության կենտրոնական բանկի խորհրդի
2007 թվականի հուլիսի 10-ի թիվ 205 Ն որոշման

ՄԻՋԱՆԿՅԱԼ ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ
Սեփական կապիտալում փոփոխությունների մասին (ձև թիվ 8)

«31» դեկտեմբերի 2010թ.

ԱՐԱՐԱՏԲԱՆԿ ԲԲԸ p.Երևան, Պուշկինի 19
(բանկի անվանումը և գտնվելու վայրը)

(հազար դրամ)

Սեփական կապիտալի տարրերի անվանումը	Կանոնադրական կապիտալ			Էմիսիոն եկամուտ/վնաս	Գլխավոր պահուստ	Փոխարժեքային տարբերությունները արտերկրյա գործառնությունների վերահաշվարկից	Վաճառքի համար մատչելի ֆինանսական ակտիվների վերագնահատումներ	Դրամական հոսքերի հեջավորում	Ոչ ընթացիկ ակտիվների վերագնահատումներից օգուտներ	Չբաշխված շահույթ/վնաս	Միջանկյալ շահութաբաժիններ	Ընդամենը	Չվերահսկվող բաժնեմաս	Ընդամենը կապիտալ
	Կանոնադրական կապիտալ	Հետ գնված կապիտալ	Զուտ գումարը											
Հոդվածներ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Նախորդ ֆինանսական տարվա համադրելի միջանկյալ ժամանակաշրջան (տարվա սկզբից աճողական) (I աղյուսակ)														
1. Մնացորդը նախորդ ֆինանսական տարվա սկզբում առ 01 հունվարի 2009թ. (ստուգված)	5,362,005	-	5,362,005	766,001	270,000	-	25,732	-	-	1,120,864	-	7,544,602	-	7,544,602
1.1. Հաշվապահական հաշվառման քաղաքականության փոփոխությունների ընդհանուր արդյունքը և էական սխալների ճշգրտումը	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2. Վերահաշվարկված մնացորդը	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Բաժնետերերի (սեփականատերերի) հետ գործարքներ բաժնետոմսերի (բաժնեմասերի) գծով, այդ թվում`	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.1. Ներդրումներ կանոնադրական կապիտալում և կանոնադրական կապիտալի այլ աճ	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
3.2. Կանոնադրական կապիտալի նվազում, այդ թվում` հետ գնված և շրջանառությունից հանված բաժնետոմսերի (բաժնեմասերի, փայերի)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Համապարփակ եկամուտ	-	-	-	-	-	-	38,968			365,416		404,384		404,384
4.1.Ընթացիկ ժամականաշրջանի շահույթ (վնաս)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	365,416		365,416		365,416
4.2.Դուստր ընկերության չբաշխված շահույթ (վնաս)	-	-	-	-	-	-	-	-	-			-		-
5. Շահութաբաժիններ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Սեփական կապիտալի տարրերի այլ ավելացում (նվազեցում), այդ թվում`	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6.1. Որպես սեփական կապիտալի գործիքներ դասակարգված ածանցյալ գործիքների աճ/նվազում	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Ներքին շարժեր, այդ թվում`	-	-	-	-	30,000	-	-	-	-	(30,000)	-	-	-	-
7.1. Մասհանումներ գլխավոր պահուստին	-	-	-	-	30,000	-	-	-	-	(30,000)		-	-	-
7.2. Գլխավոր պահուստի հաշվին կուտակված վնասի ծածկում	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7.3. էմիսիոն վնասի ծածկում	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7.4. Հիմնական միջոցների և ոչ նյութական ակտիվների վերագնահատումից արժեքի աճի նվազում	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7.5. Սեփական կապիտալի այլ տարրերի ներքին շարժեր	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Մնացորդը նախորդ ֆինանսական տարվա համադրելի միջանկյալ ժամանակաշրջանի վերջում առ 31 դեկտեմբերի 2009թ. (ստուգված)	5,362,005	-	5,362,005	766,001	300,000	-	64,700	-	-	1,456,280	-	7,948,986		7,948,986

Ընթացիկ տարվա միջանկյալ ժամանակաշրջան (տարվա սկզբից աճողական) (II աղյուսակ)														
9. Մնացորդը ֆինանսական տարվա սկզբում առ 01 հունվարի 2010թ. (ստուգված)	5,362,005	-	5,362,005	766,001	300,000	-	64,700	-	-	1,456,280	-	7,948,986	-	7,948,986
9.1. Հաշվապահական հաշվառման քաղաքականության փոփոխությունների ընդհանուր արդյունքը և էական սխալների ճշգրտումը	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10.Վերահաշվարկված մնացորդը	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Բաժնետերերի (սեփականատերերի) հետ գործարքներ բաժնետոմսերի (բաժնեմասերի) գծով, այդ թվում՝	600,000	-	600,000	420,000	-	-	-	-	-	-	-	1,020,000	-	1,020,000
11.1. Ներդրումներ կանոնադրական կապիտալում և կանոնադրական կապիտալի այլ աճ	600,000	-	600,000	420,000	-	-	-	-	-	-	-	1,020,000	-	1,020,000
11.2. Կանոնադրական կապիտալի նվազում, այդ թվում՝ հետ գնված և շրջանառությունից հանված բաժնետոմսերի (բաժնեմասերի, փայերի)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12. Այլ համապարփակ եկամուտ	-	-	-	-	-	-	12,400			1,292,182		1,304,582	-	1,304,582
13. Շահութաբաժիններ	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-
14. Սեփական կապիտալի տարրերի այլ ավելացում (նվազեցում), այդ թվում՝	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14.1. Որպես սեփական կապիտալի գործիքներ դասակարգված ածանցյալ գործիքների աճ/նվազում	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15. Ներքին շարժեր, այդ թվում՝	-	-	-	-	20,000	-	-	-	-	(20,000)	-	-	-	-
15.1. Մասհանումներ գլխավոր պահուստին	-	-	-	-	20,000	-	-	-	-	(20,000)	-	-	-	-
15.2. Գլխավոր պահուստի հաշվին կուտակված վնասի ծածկում	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15.3. Էմիսիոն վնասի ծածկում	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15.4. Հիմնական միջոցների և ոչ նյութական ակտիվների վերագնահատումից արժեքի աճի նվազում	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15.5. Սեփական կապիտալի այլ տարրերի ներքին շարժեր	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16. Մնացորդը միջանկյալ հաշվետու ժամանակաշրջանի վերջում առ 31 դեկտեմբերի 2010թ. (չստուգված)	5,962,005	-	5,962,005	1,186,001	320,000	-	77,100	-	-	2,728,462	-	10,273,568	-	10,273,568

Գործադիր տնօրեն՝ Ա. Օսիպյան

Գլխավոր հաշվապահ՝ Յ. Գալստյան

Ենթահավելված 9.1.
Հաստատված է
Հայաստանի Հանրապետության կենտրոնական բանկի խորհրդի
2010 թվականի հունիսի 8-ի թիվ 127-Ն որոշմամբ

Հավելված 9.1.

Հայաստանի Հանրապետության կենտրոնական բանկի խորհրդի
2007 թվականի հուլիսի 10-ի թիվ 205 Ն որոշման

ՄԻՋԱՆԿՅԱԼ ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ
Դրամական միջոցների հոսքերի վերաբերյալ (ձև թիվ 9 ա)

«31» դեկտեմբերի 2010թ.

ԱՐԱՐԱՏԲԱՆԿ ԲԲԸ ք.Երևան, Պուշկինի 19
(բանկի անվանումը և գտնվելու վայրը)

(հազար դրամ)

ԱՆՎԱՆՈՒՄԸ	Նախորդ ժամանակաշրջան	Հաշվետու ժամանակաշրջան
1	2	3
Շահույթ հարկումից առաջ	678,248	1,599,627
Գործառնական գործունեություն		
Հիմնական միջոցների ամորտիզացիա	161,543	200,513
Ոչ նյութական ակտիվների ամորտիզացիա	8,319	8,673
Գործառնական գործունեությանը վերագրելի այլ ակտիվների (աճ)/նվազում	-5,685,562	-16,445,794
Գործառնական գործունեությանը վերագրելի այլ պարտավորությունների աճ/(նվազում)	6,781,448	12,560,701
Գործառնական գործունեությունից ընդամենը ճշգրտումներ	1,943,996	-2,076,280
Ներդրումային գործունեություն		
Կապիտալ ծախսումներ	-272,672	27,966
Ներդրումներ	(622,631)	-2,243,634
Ներդրումային գործունեությանը վերագրելի այլ ակտիվների (աճ)/նվազում	(2,012,779)	2,012,779
Ներդրումային գործունեությունից ընդամենը ճշգրտումներ	-2,908,082	-202,889
Ֆինանսական գործունեություն		
Փոխառությունների և այլ վճարվելիք գումարների աճ/(նվազում)	-1,926,215	3,453,820
Վճարված դիվիդենտներ	-	-
Բաժնետոմսերի վաճառք (հետգնում)	-	1,020,000
Ֆինանսական գործունեությանը վերագրելի այլ պարտավորություններիների աճ/(նվազում)	5,549,850	879,700
Ֆինանսական գործունեությունից ընդամենը ճշգրտումներ	3,623,635	5,353,520
Փոխարժեքի տատանումների ազդեցությունը	2,450,795	886,017
Դրամական միջոցների մնացորդը հաշվետու ժամանակշրջանի վերջին	16,149,729	20,110,097

Բանկի վարչության նախագահ

ԿՏ

Գլխավոր հաշվապահ

Հաշվետվության վավերացման ամսաթիվը 14.01.2011թ.